



# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Wyngaerden der sele**

**Veghe, Johannes**

**Hiltrup, 1940**

42. Kap. Woe wy unsen wyngaerden sullen hoeden vor unreynicheit

**urn:nbn:de:hbz:466:1-30728**

to allen dogheden bequemicheit. Noch ghift he dy syne  
 deners, syne engelen, de dy leren, leyden, stueren, bescher-  
 men, over al besorghen<sup>1\*</sup> nae dyn behoevicheit myt gansser  
 truwicheit. Allermeest ghift he dy em<sup>2\*</sup> selven, also dat  
 5 he ut syn allermeeste mynlicheit wolde wesen dyn brue-  
 der, dyn mede gheselle, dyn brudegom, dyn spyse, dyn  
 verloser, over all dyn leefhebber,<sup>3\*</sup> dyn trecker, dyn ver-  
 wecker in tijt unde dyn verkeser, dyn troester, dyn sa-  
 lichmaker, dyn versader myt em selven, um em selven  
 10 in em selven myt syn menscheit unde allermeest myt syn  
 godheit in ewicheit, och yo langher, yo lever, um syn  
 untellike fonteynlike guetheit. O ynnighe sele, dit blome-  
 ken salstu vake beschouwen, dattu alsoe em denest sunder  
 up holden nae dynen vermoeghen, yo langher, yo lever,  
 15 syner soeticheit gebruikende in tijt unde allermeest in ewic-  
 heit, yo langer, yo lever.

## VIIIL Kap.

Woe wy unsen wyngaerden sullen hoeden vor unreynicheit.

Als dynen wynhoff over all bereyt is myt bloemen, myt  
 20 kruden, druven unde vrucht, vele dogeden<sup>4\*</sup> overmits de  
 hulpe godes, dan salstu dy hoeden, o ynnighe sele, dat  
 daer de slanghe der fenynde nydicheit nicht en schule int  
 heymelike manc den kruden,<sup>5\*</sup> noch dat de nettel der un-  
 reynicheit daer<sup>6\*</sup> nicht en wasse. De salstu vake utrecken  
 25 myt berou unde werpen se over den tuen ut den hoff over-  
 mits dyn bijchten. Al wil se weder wassen *ut* der wortelen  
 dyner synliker unde natuerliken bereytheit, nochtan salstu  
 se altijt afkorten, anders mochte se over all beslaen den  
 hoff dyner gheestelicheit. Noch allermeest salstu daer *ut*  
 30 roeden unde verdelghen den

---

<sup>1\*</sup> † dy    <sup>2\*</sup> M. und B. — em    <sup>3\*</sup> dyn leefhebber, over al  
 dyn verlozer    <sup>4\*</sup> vrucht veler dogede    <sup>5\*</sup> manc den kru-  
 den int heymelike    <sup>6\*</sup> † ock

dijstel der ydelheit. Och de dijstel is vul tacken unde  
 syn vrucht is snode wulle, de<sup>1\*</sup> vlucht over all den hof.  
 Aldus is de ydel glorie scherp eren nabuers, de se roeren  
 willen myt vermanynghe, den krabbet se te moeten, over  
 5 al ghewapent als een eegel, de wil ungeporret wesen. Eer  
 vrucht en is nicht dan ydel bloyen, over all in de lucht  
 stuvende, dat de lude van em te seggene weten. Daer nae  
 vallet de wulle in den drecke, under de voete, glorioes in  
 korte tijt, unsalich in ewicheit. In der konynghen boeke  
 10 staet, dat een wijs konyngh wolde vermanen enen hoemoedighen  
 konyngh van syn ydel glorie unde screef em aldus:<sup>1</sup>  
 De dijstel sande synen boden anden hoghen cederbome  
 seggende: Ghif dynen sone myner dochter te echte. Dat  
 hoerden alle boemen des woldes unde quemen te samen,  
 15 den dijstel alheel tredende under eer voeten in den drecke.  
 O snode dijstel, over all sunder vrucht, o arme, ydele  
 herte, sunder alle dogheden, dyne plumen stuven int<sup>2\*</sup>  
 hoech, ghelyc den hoechsten boemen in de lucht; dyn ydel  
 duncken gaet int hoech in weerdicheit allene ut dyns sel-  
 20 ves dunckel hillicheit. Daer umme wilstu ghelyck wesen  
 den aller hoghesten,<sup>3\*</sup> besten, edelsten<sup>4\*</sup> cederbome, dat  
 syn vullenkomene lude in dogheden. Dyne kynder wilstu  
 versellen myt synen kynderen, dyne werken over all ghe-  
 lijc achten myt hilghen luden. Och dyn homoet is te  
 25 groet. Alle bomen begheren<sup>5\*</sup> dyn ydelheit neder te druckene.<sup>6\*</sup> O snode dijstel, o lelike ydel glorie, over all haet-  
 lick gode unde den menschen, unsalich in tijt unde in  
 ewicheit um dyns selves unreynicheit. O ynnighe sele, en  
 wil nicht planten in dynen hof dat kruet, dat selve is ghe-  
 30 noemet, unde ummer hoetij

---

<sup>1\*</sup> unde    <sup>2\*</sup> in    <sup>3\*</sup> — hoghesten    <sup>4\*</sup> eedelsten, besten

<sup>5\*</sup> berghen    <sup>6\*</sup> drenckene

<sup>1</sup> IV. Reg. 14, 9.

voer brede selve, want smale selve is de beste. En wil dy  
 selven nicht soeken noch dyns selves ere, noch bate, noch  
 vordel in overvloedicheit, mer allene in behoevicheit unde<sup>1\*</sup>  
 noetdrufticheit. Item, bewaer dynen hoff na dynen ver-  
 5 moeghen voer de muse,<sup>2\*</sup> de alle dynen hof doer lopen unde  
 vele gater maken, dynen hof knaghen, des wynstockes wor-  
 telen versoeren.<sup>3\*</sup> By dessen musen salstu verstaen nyplich-  
 tige curiosicheit, de ander lude ghebreken doer graven,  
 byten<sup>4\*</sup> unde knaghen. Och se doen vele schaden in den hoff  
 10 der gheestelicheit. De salstu vanghen myt potten, myt val-  
 len, myt knypen, myt katten, ghedechtich,<sup>5\*</sup> dattu reden  
 salst gheven voer alle<sup>6\*</sup> misdaet, dattu komen salst unver-  
 syenlike in de knype des dodes, in de clawen unde mund  
 15 der helschen katten. Och dan is alle untlopen verboden, dan  
 syn den musen alle gater ghestoppet, alle cloecheit ghe-  
 stillet, alle knaghen in bitterheit ghekeert in ewicheit, ten  
 sy dattu een tijt<sup>7\*</sup> beterynghe doest van all dyn boesheit.  
 O ynnighe sele, anghesyen den groten aerbeyd in den wyn-  
 gaerden der gheestelicheit unde oick daer teghen ghemerket  
 20 dyns selves krancheit, daer umme int leste desses boekes  
 bidde de godlike guetheit, dat he vervulle dyn unvulkomen-  
 heit, aldus sprekende ut dyns herten oetmoedicheit:

#### VIII. Kap. (Schlußgebet)

O god almechtich, o jhesu, over all vull ghenadicheyden,<sup>8\*</sup>  
 25 o brudgom, over all heel<sup>9\*</sup> begheerlic, ut dyns selves myn-  
 licheit begerstu myn salicheit, daer du sprekest in den  
 boeke der mynlicheit: Vroe

<sup>1\*</sup> in    <sup>2\*</sup> vor de muse na dynen vermoghen    <sup>3\*</sup> vorsorren

<sup>4\*</sup> byten unde doer graven    <sup>5\*</sup> ghedencke    <sup>6\*</sup> † dyne

<sup>7\*</sup> † een tijt    <sup>8\*</sup> ghenadicheit    <sup>9\*</sup> alheel